

## РУСКА РАДА

## НАРОДНА ГАЗЕТА

Виходить  
щотижня в п'ятницюАдрес Редакції:  
„РУСКА РАДА“  
в Чернівцях ул. Петровича ч. 2.Коштує  
річно 4 корони.

Ч. 3.

Чернівці, дня 18. (31.) січня 1902.

Рік V.

## Школи то наше спасеніє.

Наші селяни дуже тяжко тягнуть ся до школи. Вже самі сільські школи їм со-  
лею в оці, і коли нема де школи, то ви-  
гадують всякі викрути, аби запобічи за-  
проваджено школи, а як школу треба пе-  
ребудувати, розширити або полатати, то  
зараз вайльоканя, як за ріднов мамов. А  
надійде термін запису своєї дитини, то  
біжать люди до панотця, до двірника, пи-  
саря, до комісара в повітовім місті або  
лікаря, підучують дитину всяких брїхонь  
на себе, а відтак виправляють враз з ди-  
тиною всякі комедії перед сими людьми,  
лиш би увільнити її від школи. Так ро-  
блять дикі Індіани-людодї в Америці, всі-ж  
хоть трохи оглажені народи так не ро-  
блять, а коли держава не в стані дати їм  
школи, то самі собі її заводять і за вла-  
сні спільні гроші її утримують. Подивіть  
ся лиш, як шваби-кольонїсти собі посту-  
пають, як всюди, де лиш громадка їх, за-  
раз вибудовують красний шкільний буди-  
нок і самі дають учителеви плату і поле.  
От так діє ся в Чернівцях, Ілїшештах,  
Рошоши, Станівцях, Жадові, Арборі і т. д.  
А жида так само. А надто майже в кож-  
дїм нашім селі є хайдери, а бельфер хо-  
дить ще по хатах і удїляє ще й поза  
школою науку.

Правда, є й у нас люди, що вже не  
такі дикі, як Індіани, є навіть поодинокі

газди, що, як би школи не було, они би  
перли людий до основаня її, та на жаль  
интерес за потребою просвіти в рускім  
народї все ще не великий. А школа, то  
одиноке наше спасеніє, то одиноке на-  
ше оружїє, яким ми ще можемо побідити  
ворога в теперішній війні. А та війна, в  
якій власне стоїмо, страшнійша, як битва  
на широких поли, бо там видимо ворога  
і можемо зміряти ся з ним, а тут ми слїпі  
невїжі, не знаємо навіть средств оборонних,  
не знаємо сили й тактики ворога, він нас  
поконує без гуку й шуму і забирає нам  
рідний край і рідну батьківщину, мову,  
звичаї і наше славне імя, одним словом,  
ми зникаємо з лиця землі. Хто-ж побіди-  
тель наш? Нашими побідителями сьвітлій-  
ші народи, Німці, Волохи й Поляки, а осо-  
бливо Жида, і они нас поконують нічим  
иньшим як просвітою й проворностею, яку  
набули в своїх численних школах. Маєш  
книжку, маєш щастє, без науки щастя  
нема.

Се зглядом шкіл сїльських. Що-ж ска-  
зати дотично мїських, більших шкіл? Тато  
наш цїсар тут вже законом не силує нас  
слати дітий наших до висших шкіл і ми  
звичайно не шлемо. Най росте при хатї.  
Так знаю одного газду з Вижицького по-  
віта, маючого, 180 фалеч чернозему й пя-  
теро дітий. Не дає й одну дитину до вис-  
ших шкіл. А не лїпше було би, аби хоть  
два стали урядниками, і ті 180 фалеч по-  
ділити лиш на три пайці, а не на пять?



Господар на 60 фалчах все таки кмет, а на 36 фалчах вже нема так на що думати. А та велика прислуга для руского народу, що нам прибули без труда й коштів два сьвітлі оборонці наших прав, не варта благословенства Божого?

Та скажете, люди добрі, що сей заціяв нам про 180, 60, 35 фалеч, таже ми всі голяки, в нас по 4, 2, 1, пів фальчи, або чоловік таки халупник, та зарібник, а дітий копиця! Що тут говорити про паньство, про великі школи?

Тож я вповім вам щось з власного досьвіду. В Витилівці живе собі бідолаха-коваль Брандель, що не має нічо, а 8 дітий. До кузнї его заїде в ряди-годи який чоловік залатати колїсницю. Одніська коровина десь хапне раз на тиждень жменю вівсянки, і то все богатство. Але старшіє, що попадає дівки-покоївками, а прочі 6 дітий всі в школах. Найстарший став учителем, другий при почті, дівчина учителькою, оден хлопець примістив ся в верменській бурсї, і так всі діти мають вже, або будуть мати хліб.

А другого коваля-бідолахи син, др. Сейк, прірвав ся голодом й холодом аж до Відня й сегодня знаний і зручний лікар в Чернівцях. То вздріли люди Витилівські, що без борби нема нічо, і сегодня на таке мале сїльце, як Витилівка, є по ріжних школах в Чернівцях понад 20 дітий! В гімназії, в препарандії, в школі господарській, в дяківській, і неодні з тих дітий вже тепер показують, що будуть знатними, славними людьми. Так, любі газди, відваги й витревалости треба, а все иньше буде додане. Не вайкаймо ся, а працюймо і все пробуймо, а мусить вдатися!

І ще одно. Тепер власне скінчив ся перший шкільний піврік. Ученики получили сьвідоцтва, то є грамоти, чи вчать ся добре, чи зле. Хто получил зле сьвідоцтво, мусить заплатити шкільну оплату, аби міг дальше вчитися. Отже в нас така поведінка, що як треба заплатити сю оплату, ви єї не хочете платити, а берете дитину серед року до дому. Ще насварите на народолюбців, що порадили вам давати дитину до школи, а ви лиш стратилисье ся непотрібно, і на професорів, що дитину

знівели, і таке подібне. Так, люди добрі, иньші народи не роблять. На дитину треба урвати з остатного, то наш обовязок. Пішла она зле першого півроку, може поправити ся в другім півроці, а тогди вже не пропащий і той злий перший піврік і дитина йде дальше. А найби втратила й цілий рік, то ще она може вибити ся на верх і стати ще чоловіком, як не в сій школі, то в иньшій, коли лиш має крихітку таланту і доброї волї. А чей кожний тато годен осудити, чи его дитина здібна до школи, чи ні.

На се наведу вам також приклад з життя. Бідний шляхтич з села Б., що лежить шість миль від Чернівців, мав двох хлопців в Чернівцях, котрим сам доносив в тайстрі хліба таку далеку дорогу. Старший, хоть похіпний і 17-літний, і то в І. класї перепав в першім півроці, а відтак і в — другім. Бідна головко! Старий веде его до дому, та перебігли добрі люди й відрадили. Хлопець вернув і повторив першу класу, а від другої став першим межи сїмдесять иньшими. Сегодня він значним панотцем а брат его професором. Десь в шестій класї купили вже за свої гроші з лекцій і стипендій татови віз, шлії і конї, а коли сей загостив до них в обтертій манти, склали ся, купили татови сине футро й шапку з кутасом, так що вертав до дому гейби який управитель дідичівських маєтків. Подібних прикладів безліч, і ми їх наводимо, щобисьте не так легко запропащували долю ваших дітий.

Правда, не оден тато таки не годен дати тих двадцять левів, та тут знов нехай зглянуть ся й змилосердять ся прочі наші сьвідомі люди. Громада великий чоловік, ану по коронї й запоможіть такого гідного бідака. Брацтва церковні, читалні, райфайзенські каси, шпихлірі, громадські каси всі они годні й повинні підпомагати просьвіту, а що они зроблять доброго в себе дома, то стане в помочи для цілого народу і краю. Тим ми покажемо, що ми не бездушна й темна копиця божих сотворінь, а громада сьвідомих і розумних Русинів-горожан, якій залежить на поступі цілого руского народу на Буковині.

Ми й так стоїмо ще позаду, не в порівнаню до буковинських Німців, а найби



до Волохів, подібних до нас співмешканців Буковини. Они то мають вже понад 700 учеників латинських шкіл, ми лиш 300. З сего вже видно, як ми кожного ученика щадити мусимо, аби хоть до половини подібними бути до Волохів, і хоть половину становиск заняти, які они займуть. А відомо вам, як нам тяжко бев своїх судиїв, панотців, нотарів, і иньших урядників. Свій як не заплаче, то хоть скривить ся, і вже лекше й одиниці і цілому народови. Тручаймо кожного ученика наперед, най стане чоловіком, а між тим виборюймо собі другу гімназію, чи в Вижниці, чи в Кіцмани. Тогди аж зможемо відотхнути, бо та друга гімназія подвоїть число наших учеників і аж тогди станемо против Волохів, як рівні. Покищо, панове громадо, не будьте байдужні і не закопуйте талану ваших дітей, а учіть їх, учіть!

## Що в світі чувати?

Термін скликання ради державної переложено знов. Писали газети, що рада державна збере ся на наради 20., потім 28. січня, а тепер пишуть, що 4. лютого. Покищо відбувають ся дальше наради бюджетової комісії.

Щоби рада державна могла спокійно радити, мусить запанувати згода меж Чехами і Німцями. Тому президент міністрів, др. Кербер, скликав на наради представителів одного народа і другого. Переговори меж ними відбувають ся сими днями, та не знати, чи они до чого допровадять. Обі сторони держать ся твердо своїх жадань, а то Чехи жадають, щоби в їх краю чеська мова була введена у внутрішнім урядованю, а Німці знов хотять противно, аби ще розширено права німецького язика і щоби его признано язиком державним.

Внучка нашого цісаря а донька покійного архикнязя Рудольфа і бувшої архикнягині Стефанії, по імени Єлисавета, повінчала ся дня 23. січня з дуже богатим німецьким магнатом князем Отоном Віндшгрецом, що є надпоручником в австрійській армії. Перед вінчанем підписала архикня-

жна письмо, котрим зрікає ся в своїм імени і в імени своїх будучих дітей всяких прав до австрійського престолоа.

В Росії видало правительство закон, що позволяє студентам університету лучити ся в різні товариства, що мають на цілі образоване, науку і взаїмну поміч і пораду. Та шкода лиш, що надзорцями тих товариств будуть професори і поліція. Студенти здавна домагали ся свободи і можливости поза школою лучити ся і образовати ся і виступали не раз з бурливими домаганнями; правительство, приперте студентами, в дечім подало, але рівночасно віддало молодіж під опіку поліції, щоби дальше придушувати свободну думку.

В Сербії знов несупокій. Рознесли ся тепер слухи, що 26-літний король Александер наміряє зречи ся престолоа, а сербським королем став би в таким разі 18-літний князь Юрій Карагеоргієвич, котрого предки колись княжили в Сербії. Причина, чому король Александер хоче добровільно зречи ся сербського престолоа, лежить в тім, що він не має і здає ся не може мати дітей, що его непокоїть. З другого боку має він великі клопоти з своєю державою, бо попала в страшні довги, так що на уплату процентів від них ідуть майже всі державні доходи, тому нема чим платити духовенство, урядників і офіцирів, а головно нема за що удержувати школи. Тому нарід не може просвічувати ся й бідніє з дня на день. Всі складають вину на короля, а особливо не любить его військо. Коли би король Александер на правду добровільно зрік ся престолоа, то діставав би пенсію до смерти.

Не можуть собі Англичани дати ради з Бурами. Англійський генерал Кічинер все ще домагає ся свіжих війск, а тут нігде їх не можна взяти. Тому стара Англія дуже ластить ся коло своїх колоній, Австралії і Канади, щоби їй помогли. Через се поїхав англійський престолонаслідник недавно до Австралії, а тепер вибирає ся до Канади. Там, в місті Виніпегу, будуть его Канадійці святочно приймати, та чи вишлють своє військо в Африку против Бурів, то ще не знати, бо Канаді й не в голові, щоби Англія побила Бурів. Вправді Канада рахує ся в склад англійської дер-



жави, та її звязь з Англією дуже слаба, і вже незадовго Канада буде свобідною державою, зовсім незалежною від Англії, а се саме буде й з Австралією.

А маленький бурський нарід боронить ся з тим більшим завзятем своїми власними силами. Славний его генерал Девет стремить тепер до того, щоби розярити війну в північній і східній Трансвалю. Після певних вістей мають тут знаходити ся великі склади поживи і оружя. Самих карабінів є тут 50.000, які вислав сюди Крігер з бельгійських фабрик. До північних і східних сторін Трансвалю наплинули цілі громади приятелів бурської справи з Європи і чекають лиш, щоби Девет явив ся і повів їх до борби.

Великої дружини не мають тепер ані Девет, ані Бота. Та сі, що борються під їх проводом, ідуть в огонь з погордою смерті. Хитких, непевних, боязливих так Бота, як Девет, розпустили до дому і задержали при собі лиш тих, яких травить незгашений огонь пімсти за дізнані страти. Ціла бурска армія виносить всего 5.500 людей, але такі зручні, витревалі і завзяті, що годі на цілім світі винайти подібних вояків.

## І Л Я.

*Цікава розмова за правдиве щасте.*

В Уфайскім уїзді<sup>1)</sup> жив собі Башкір<sup>2)</sup> Іля. Від тата свого багатства не унаслідив. Тато оженив его і помер по році. Ціле майно Ілі складало ся тогди з семи кобил, двох коров і двох десятків овець; але Іля знав господарити і заробляти; відрана до ночі трудив ся він і его жінка, раньше як всі він схоплював ся а найпізнійше клав ся до постелі — з року на рік ріс его маєток. Так пережив Іля в безустанній праці трицять і п'ять літ і набув великий маєток.

Коний мав двіста, стоп'ятьдесять штук худоби і тисячу двіста овець. Наймити пасли худобу, служниці доїли кобили і

корови, робили куміс<sup>3)</sup>, масло й сир. Іля мав всего подостатком і ему завидувала ціла околиця. Люди говорили: Який щасливець Іля, має всего багато, не потребує й вмирати. Значні люди старали ся познакомити ся і жили з ним і приходили гості з далека, а Іля приймав всіх і угощав їдою і напитком. Хто би й не заглянув до него, для кожного поставив він куміс, чай, варену рибу або баранину. Прийдуть гості — зараз ріже барана; надійде їх багато, ріжуть кобилу.

Іля мав двох синів і доньку. Подружив і синів і доньку.

Коли був Іля ще бідний, працювали враз з ним, пасли коні і вівці. Коли-ж загогатів, почали сваволити, один заинавався.

Старший згинув в одній бійці, а молодший, що мав горду тещу, не хотів вже татови піддавати ся. — Іля мусів передати ему его пайку.

Іля дав ему хату й худобу, так що его маєток поменшав. Небагом пішла пошесть поміж вівці і багато їх загинуло. Відтак наступив голодний рік — сіна не дописали — багато худоби погинуло зимою. А Кіргізи<sup>4)</sup> забрали ему найкрасший кавалок землі. Маєток Ілі зменшив ся. Тратив чим раз то більше і сили его маліли, в сімдесятім році дійшов до того, що мусів продавати кожухи, коверці, сідла, а відтак і решту худоби. Тепер не мав вже нічо і мусів на старі літа з жінкою шукати між чужими людьми хліба. Нічо ему не лишило ся, крім одіжи на тілі і жінка его Шамшемагі. Син жив в далеких сторонах, донька померла.

Сусід Мухамедшах змилосердив ся над обома старушками. Мухамедшах, добряга, не був ні бідний ні багатий і жив в порядку. Пригадав собі на гостинність Ілі і сказав до него:

— Жий при мені, Ілю, з твоєю старушкою. Літом працюй, кілька найдеш сил, а зимою обходи кобили, Шамшемагі нехай доїть кобили і приправляє куміс. Я подам вам їду і одіж, скажіть лиш, чого ще потребуєте, і я вам то дам.

<sup>1)</sup> під російським царем.

<sup>2)</sup> Такий нарід.

<sup>3)</sup> куміс — кобиляче молоко.

<sup>4)</sup> Такий нарід.



Іля подякував сусідови; і так жив він з своєю жінкою як робітні люди в Мухамедшаха. Зразу йшло тяжко, але відтак привикли і працювали після сил.

З таких робітників мав Мухамедшах хосен. Позаяк старушки самі колись мали власність, то знали кожду роботу, не сиділи дурно і робили як найліпше. Мухамедшахови було жаль дивити ся власними очима, як такі значні люди так низько впали.

Раз прийшли до Мухамедшаха гості з далека, і мулла<sup>5)</sup> з ними. Мухамедшах приказав займити барана і зарізати. Іля злупив баранови шкіру, зварив его і поставив перед гості. Гості попоїли баранини, напили ся чаю, і попивали куміс. Гості і господар сидять на мягких диванах, поцивають куміс з філіжанок і забавляють ся. Коли Іля впорав ся коло своєї роботи, проминув попри двері. Его вздрів Мухамедшах і сказав до свого свояка:

— Видів ти того старушка, що власне промичув? —

— Я видів. Та що особливого?

— Був найбогатший. Зве ся Іля. Ти мав про него чути?

— Правда, що чув. Его слава була голосна.

— Єму нічо не лишило ся, живе при мені як робітник, а жінка его з ним, доїть кобили.

Свояк задивував ся, цмокнув язиком, помахав головою й сказав:

— Щастє котить ся як то колесо: одного здоймає в гору, другого кидає у пропасть. Старушок правда гризе ся?

Хто то знає? Жие тихонько й працює жваво.

На то свояк:

— Можна поговорити з ним? Випитав ся би я про его жите.

— Чому ні? Можна — відповів господар і закликав з хати:

— Дідику, ввійди, напий ся кумісу, возьми твою стару з собою.

Іля увійшов з своєю жінкою. Привитав ся з гостями й господарем, прочитав молитву і присів коло дверей; его жінка

пішла поза занавіси і сіла коло господині.

Подали Ілі філіжанку кумісу, він уклонив ся, надпив трошки і поставив філіжанку на стіл.

— Як там, дідику? — почав свояк. — Тобі відай жаль, коли дивиш ся на нас, і нагадуєш твоє давне жите, як ти був в щастю і тепер жиєш в бідності.

Всміхаючи ся сказав Іля:

— Як тобі скажу про щастє й нещастє, то не повіриш. Запитай ся ліпше в моєї старої: що має жінка на серци, то має й на язиці. Она скаже тобі всю правду.

А гість заговорив тамтуди:

— Скажи мені, бабусю, як думаєш о попереднім щастю а теперішнім нещастю?

Шамшемагі відповіла зпоза занавіси:

— Думаю так: П'ятьдесять літ жила я з старим, ми шукали щастя і не найшли: і аж тепер, більше як від року, коли нам нічо не лишило ся і як зарібники жиємо, найшли ми правдиве щастє і иньшого не потребуємо.

Над сими словами задивував ся свояк, задивував ся й господар, він відхилив занавісу, щоби поглянути на старушку. А старушка стоїть тут, руки заложені, усміхає ся, глядить на свого старого, і старий також усміхає ся. Старушка відзиває ся ще раз:

— Говорю правду, не кажу на глум: пів сотки літ шукали ми щастя а не найшли, доки були-м богаті; тепер нам не лишило ся нічо, ми шукаємо хліба в чужих — і найшли щастє.

— В чім лежить ваше теперішнє щастє?

— Як ми були богаті, не було й годинки супокою, ми не могли виговорити ся, на душу погадати, до Бога помолити ся. Кілько було жури! Прийдуть гості а з ними жура: чим їх угостити, чим їх обдарувати, щоби відтак не злорічили? Коли від'їдуть, глядимо за наймитом — любить вилежати ся, смачнійше похарчувати — ми-ж стараєм ся наше остерігти — і так грішимо. Журимо ся, аби вовк не роздер лошака або телятко, аби злодії нас не обікрали. Ляжеш спати, не мож з жури заснути, аби вівці не подушили агнята; серед ночі устає ся; ледви успокоїмо ся, надходить знов жура, як набути

<sup>5)</sup> священник.



доста наші на зиму. Та не лиш се одно — і межі нами не було згоди. Він каже, так се треба робити; ба так треба робити, кажу я — буває гріх і суперека.

Жура йшла за журую, гріх за гріхом, не було щасливої години.

— А тепер?

— Встанемо, то гуторимо в любові і згоді, перечити ся нема над чим, журити ся нема над чим — одну маємо тільки журу, панови послужити; і так працюємо, відповідно нашої силі, радо, щоби пан не мав утрати, а мав зиск. Прийдемо з роботи, є полуденок готовий, є обід готовий, не бракує й кумісу. Як зимно, то гріємо ся коло печи, надягаєм кожух. Є также час виговорити ся, на душу погадати, до Бога помолитт ся. Пятьдесять літ шукали ми щастя, та аж тепер его найшли.

Гості засьміяли ся.

Але Іля сказав:

— Не сьмійте ся, братя, тут не ходить о жарт, а о людске житє. Глупі були ми, стара і я, що плакалим над утратою нашого богацтва. Але тепер обявив нам Бог правду; не для нашого розвеселєня, а для вашого спасєня ми єї вам відкрили.

— Розумна се бесіда, — притакнув мулла. Правду говорив Іля. Так стоїть і в Письмі.

Вже не сьміяли ся гості а задумались. (Переповів Є. С.)

## Всячина.

**Нові читалні на Буковині.** За Божою і добрих людей помочєю, засновують ся нові „читалні Рускої Бєсїди“ в отсих селах: 1. в Шербівцях, Серетського повіта, заходом отсих основателів: Юрія Смокота, Івана Шандрюка, Олександра Гринюка, Аксентія Козмея, Митра Смокота Тодерового, Митра Корничука Юрієвого, Івана Антоновича Костевого, Митра Козмея, Тодера Смокота Ілії, Мелетія Фраціяна; 2. в Багні, Вижницького повіта. Читалню оснують отсі газди: Николай Безіньський, Николай Величко, Стефан Прокопюк, Іля Лазорек, Стефан Сергій, Гаврило Величко, Тодер Біляк,

Тодер Шешурек, Василь Пердейчук, Прокіп Нестерюк, Григїр Нестерюк, Семен Нестерюк, Дмитро Меденюк, Андрій Меденюк і Іван Романюк; 3. в Вікні, Кіцманьського повіта. Основателями є: Николай Тютюнник, Іван Бажанський, Николай Черский, Николай Джуран, Михайло Герела, Семен Лазорик, Іван Гелич, Тодер Українець, Тодер Гнип, Олекса Похолок, Василь Бабюк, Олекса Ткачук, Василь Пушкедра, Іван Стефюк, Дометій Олексюк і иньні, всіх 21; 4. в містечку Кіцмани, заходом начальника Дмитра Бажана, лікаря дра Воевідки і двацятьох газдів; 5. в Онуті над Дністром, Кіцманьського повіта, заходом Стефана Костинюка і товаришів. Помагай Боже до сьвітла, до правди!

**Агенция „Дністра“.** Прошу помістити у нашій дорогій газеті „Руска Рада“ відомість нашим братям читателям, що я 8. грудня 1901 прийняв агенцію товариства взаїмних обезпечєнь „Дністер“ у Львові, і то на Жадову, Станівці великі і малі, Волоку, Комарівці і Слободзїю-Комарівці.

Звертаю ся до Вас, вєч. отці духовні, вєч. учителі, уряди громадскі і старшини читалєнь з уклінною просьбою о поперте моєї агенції, а також і Ви, братя читалники і Ви братя селяни, обезпечайте свої маєтки тільки в нашім рускім товаристві „Дністер“, бож то прецінь одинокє наше рідне товариство обезпечєнь. Оно підчас пожежи виплачує цілковито відшкодованє. Не слухайте чужих агентів, що затыгають Вас до пустих товариств обезпечєнь. Також старайте ся і Ви, братя читалники, і в своїй громаді мати своїх агентів асєкураційних, бож то не є велика річ бути агентом, тільки написати до дирекції „Дністра“ а дістанете друксортї. З них навчите ся інструкції агенційної, порозумієте статута, тарифу премій, обіжники, міряти і обраховувати будинки, виготовляти внесєня і Ви уже агент, як треба. Не годуймо нашою працею чужі народи і жидівских агентів; ану, братя, до діла, щоби в часі нещастя не простягати руки за прошенєм крайцаром. Не жалуйте тих пару марних корон на рік, а будете безпечно днувати й ночувати. О близші відомости удавайте ся до мене.



Агенция взаїмних обезпечень „Дністер“ в Жадові, на Буковині.

*Михайло Ткачук.*

**З Жадови пишуть до нас:** З причини слабости нашого панотця Гімена, відправляли у нас о. Захаровський із Лукавця богослужене і водосвятіє, почім як звичайно, нас кілька членів пішли до читалні прочитати газети; а наша читалня близько коло церкви. Нараз чуємо, а то йде панотець до читалні, враз з єпітропами, і співає милий наш тропар Йорданський. Відтак покропив сьвятою водою дім читалняний, повінчував нас із сьвятим Йорданом і запитав ся нас, кілька маємо членів читалні, а кілька каси. Кажемо, є 70 членів каси, а панотець: „Дай Боже, аби нарік було 700!“ Дякуємо Вам, отче, що Ви наш дім не обминули так великого сьвята, таже ми уже 7 років під церквою сидимо, але у нас ніхто ще сьвятою водою не кропив! Нам здавало ся, що то Ісус Христос межи нас зійшов. Наш панотець також добрі, але уже слабі, уже нема кому правити службу. Ми би раді тому, аби надали нашому панотцеві молодого помічника, але Русина, в нас було би добре й ему і нам з ним.

**Сегорічна незвичайно тепла зима** належить певно до виїмкових. Звичайно в сю пору бувають найбільші морози. Пригадуємо собі, що в січні 1871 р. було одного дня аж 31 степенів морозу, а сего року було 26. с. м. 3 степені тепла. Але такі теплі зими зовсім не належать до тих, котрих би люди ще не запам'ятали. Були навіть і ще тепліїші, хоть їх, що правда, і найстарші теперішні люди не запам'ятали. За то запам'ятала їх історія. Так на пр. була зима в році 584 у Франції так тепла, що там вже в січні рожі цвили. Також у Франції р. 1186 цвили в січні дерева, а в маю були вже овочі. Р. 1427 була зима в середній Німеччині так тепла, що жито вже в марті синало ся. З початком цвітня настала була студінь, а людий взяв був великий страх, що засіви вимерзнуть; тимчасом потепліло знов і був урожай. 1596 р. було в Франції в цвітні літо, в маю осінь, а зима в червні. В лютім 1622 р. у Франції цвили дерева, а

в Німеччині була така студінь, що треба було палити в печи цілу днину. Зима з 1823 на 1824 була в цілій північній Європі дуже тепла, але були великі бурі і зливи, а в Росії з початком лютого були страшні морози. Та от тепер власне, з кінцем січня, притискають вже й у нас морози.

**Як жиди богатіють.** В галицькім селі Синяві займав ся довгі літа жидок Блавштайн перепродажею землі. Та професія его йшла зле, так що лиш від біди годував 8 дітей. Але від осьми літ, як люди почали йти в Америку, интерес жидка значно поправив ся. Небавом почала ся парцеляція двірського маєтку і Блавштайн був правою рукою; та відай йшло щось не ретельно, бо відсидів в інквизиті майже 10 місяців, та відтак вийшов на волю. Сьогодні той Блавштайн, що випровадив близько 70 родин наших людей в Америку, має вже власних 80 фалеч чорнозему, а его бахури, що фашкали ся селом напів голі, кажуть називати себе папичами. Крім сего має Блавштайн 40.000 зр. готівки. Сими місяцями купив він 11 господарств, котрих властители пішли в Америку. Сі господарства відпродує він зараз, заробивши на них значні суми. Нікого другого не допускає до сего интересу, бо то его монополь. Кілько таких Блавштаїнів межи нами!

**В Луках** у читални засїв собі ученик Василько Лабюк коло стола і написав до „Рускої Ради“ цілий лист, правда, ще не дуже то штудерний, та радість наша велика, бо раз видко, як нарід наш, особливо молодіж, тягне ся до просвіти, а відтак, як відвертає ся від піянства, нещастя нашого народу. „Держіть ся“ — пише Василько — „православні Русини, купи, то й з нас будуть колись люди. Робім так, як навчає нас „Руска Рада“, тягнім ся до неї як бжолі до улія. У нашім селі Луках над Дністром зайшов якось оден господар з книжочкою о тверезости до — коршми. Цари повна коршма, люди підять сивуху, жидівські пейси ходором ходять коло шинквасу.

Господар утворив книжочку, тай піднесеним голосом почав читати: — Спам'ятайте ся, люди добрі! Не пийте того трійла,



бо оно відбирає вам здорове, маєток і славу. Дивіть ся на жида, він не не і має ся добре. Жие з нашої дурноти. Привезе 10 вадер горівки, 15 вадер насипле води, додасть галуна, а дурний той платить гроші. А відтак той галун его пече, в середині боить, голова боить, а чорт бехкає піяка під жидівску лаву і гавтує там як безрога... Піяки в коршмі лиш видивили ся на читальника, жид скочив і хотів его витрутити з коршми, та він сам пішов собі повільним ходом. Завтра, каже, прийду до вас знов у гості!“ — Кажіть самі, люди добрі, не радувати ся нам над таким школяриком Васильком?

† **Александр Вольский**, ученик VIII-ої класи гімназійної в Чернівцях, помер сеї середи по тяжкій грудній недужі. Покійник був сином бідної вдови, та пильністю і витревалістю не лиш перейшов цілу гімназію як еміне́нтист, але отримував власною працею себе і численну родину. Та тяжка праця зломилася его і загнала до гробу. Покійник визначав ся руским патріотизмом і мав дар горнути около себе молодих товаришів; був також вправним дірі́гентом в сьпіві, тогид ще управляв хором руских учеників на Шевченківськім поранку в I. гімназії так зручно і докладно, що вся публіка була очарована хоральними продукціями рускої молодіжи. В Вольскім ми втратили велику силу, він мав бути окрасою буковинської Руси. Земля ему пером і вічна пам'ять.

**По́дає ся отсим до відомости**, що старшина читалні „Рускої Бесіди“ в Балківцях скликає свої члени на загальний збір, котрий відбуде ся дня 9. лютого 1902 в неділю о 2-ій годині пополудню в домі господаря Василя Коропки, де й читалня уміщена, з сліду́ючим днєвним порядком: 1. Отворене збору. 2. Справозданє з діяльності каси і бібліотеки. 3. Радженє над за́ложенем каси райфа́йзенської для громади Балківці. 4. Вільні внесеня. 5. Вибір нового виділу.

За виділ читалні „Рускої Бесіди“: Ілаш Єремчук бібліотекар, Івон Коропка заступник голови.

Балківці, дня 26. січня 1902.

**Епітропи церковні.** На гр. вост. консисторию нарікають з деяких сіл парафіяни, що вона ще перед роком вибраним епітропам церковним до тепер не виставила декретів. Що мають парафіяни з Балківців казати, що вже далі рік минає, як послідний чинний епітроп церковний умер, і церква все ще без епітропів. З церкви пропадають сьвічки й ручники, а на решті на саме різдво якісь ще не висліджені злодії церковну касу обікрали, тай ніхто не знає докладно, кілько тих грошей пропало. Кажуть, що була не мала сума, бо одна скринька була повна а й друга доповняла ся. Писало ся дві жалобі і ходила сільська депутация до консисторії, але до тепер безуспішно. На сій дорозі просять парафіяни о за́порядженє вибору нових епітропів церковних в Балківцях.

*Православний.*

**І жидок зловив ся на вудку.** Вповідать, що давними часами наші нарід грав, а жидок навіть в терню танцював. Тепер настав вже иньший час, сьвіт, як то кажуть, перевернув ся. Жиди грають, а ми танцюємо, але все таки часом трафляє ся, що жидок дасть ся зловити, бо жиди всі справи життя, о котрих жадного понятя не мають, зачинають, щоби себе збогатити, а мужика використати. От потрафив ся такий случай: В неділю 25. с. м. прибув до села Камени а́гент жидок, щоби натрутити людям свої сичкарні за дорогі гроші. Люди жадали сичкарні з 5 ножами, але жидок в свої зарозумілости кпив з них і казав, що таких нема. І казав, по́ложивши 40 корон на стіл, най хтось по́ложить тільки 4 короні, а як найде ся де така сичкарня, то его 40 корон пропали. Люди, хочачи, не хочачи дали в треті руки 4 короні і заліжка готова. Показали жидкови сичкарню з 5 ножами і так програв жид.

## Відповідь „Рускої Ради.“

**Громадянин з Кабина.** „Кабинський зух“ буде поміщений в сліду́ючій числі. І ляр. Криво́х. в Глібо́ці. Така річ не належить до газети, а ви за своєю кривду упоминайте ся в суді.